



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation des Nations
Unies pour l'éducation,
la science et la culture

Organización de las
Naciones Unidas
para la educación,
la ciencia y la cultura



UNESCO Associated Schools

Ecole associée de l'UNESCO

Escuelas Asociadas de la UNESCO



UNESCO Associated Schools

Founded in 1953, UNESCO's Associated Schools Project Network (ASPnet), commonly referred to as UNESCO Associated Schools, is a global network of some 7 900 educational institutions in 176 countries (ranging from pre-schools and primary to secondary schools and teacher training institutions), who work in support of quality education in practice.

Ecole associées de l'UNESCO

Créé en 1953, le Réseau du Système des Ecoles associées de l'UNESCO (réSEAU), appelé plus couramment les Ecoles associées de l'UNESCO, est un réseau mondial de 7 900 établissements scolaires répartis dans 176 pays (des écoles maternelles aux instituts de formation des enseignants en passant par les écoles primaires et secondaires) qui travaillent en faveur d'une éducation de qualité.

Escuelas Asociadas de la UNESCO

Creada en 1953, la Red del Plan de Escuelas Asociadas de la UNESCO (redPEA), comúnmente conocida como Escuelas Asociadas de la UNESCO, es una red mundial de unos 7 900 establecimientos escolares en 176 países (escuelas parvularias, primarias y secundarias e institutos de formación superior), en la cual todos trabajan en favor de una educación de calidad.

Priorities

- Promote Education for All, in particular goals 3 (life skills) and 6 (quality education) of the Dakar Framework for Action, with emphasis on UNESCO ideals and the four pillars of learning: learning to know, learning to do, learning to be and learning to live together.
- Systematically identify and diffuse examples of quality education in practice with emphasis on:
 - World concerns and the role of the United Nations system
 - Education for sustainable development
 - Peace and human rights
 - Intercultural learning

Activities

ASPnet schools conduct regional and international activities and flagship projects on such issues as world heritage preservation, sustainable development, the transatlantic slave trade and intercultural dialogue. A number of pilot projects (the Baltic Sea Project, the Great Volga River Route, the Caribbean Sea Project) involve specific regions of the world and contribute to the United Nations Decade of

Education for Sustainable Development
(2005 – 2014).



Lauri Dower/UNESCO/ASP (New Zealand)

ASPnet schools also serve as international laboratories for experimenting and validating educational material developed by UNESCO or partner organizations on such themes as Education for Human Rights, HIV and AIDS prevention, desertification and world hunger.

Through twinning and regional and international encounters, ASPnet teachers and students have many opportunities to work together beyond their classrooms to develop innovative educational approaches, pedagogical methods and materials from local to global levels in favour of a quality education for all.

Les priorités

- Promouvoir l'Education Pour Tous et, en particulier les objectifs 3 (compétences) et 6 (l'éducation de qualité) du Plan d'Action de Dakar, en insistant sur les idéaux de l'UNESCO et sur les quatre piliers d'apprentissage : apprendre à connaître, apprendre à faire, apprendre à être et apprendre à vivre ensemble.
- Identifier et diffuser les exemples d'une éducation de qualité en mettant l'accent sur :
 - Les problèmes mondiaux et le rôle du système des Nations Unies
 - L'éducation au développement durable
 - La paix et les droits de l'Homme
 - L'apprentissage interculturel

Karin Hunziker/UNESCO/ASP (Namibia)



Les activités

Les écoles du réSEAU mettent en oeuvre des projets phares régionaux et internationaux sur des thèmes tels que la préservation du patrimoine mondial, le développement durable, la traite négrière transatlantique et le dialogue interculturel. Certains projets impliquent des régions plus spécifiques dans le monde (le projet de la Mer Baltique, le projet de la Grande Volga, le projet de la Mer des Caraïbes) et contribuent à la Décennie des Nations Unies pour l'Education en vue du Développement Durable (2005-2014).

Les écoles du réSEAU servent aussi de laboratoire international pour tester et valider du matériel éducatif développé par l'UNESCO ou par ses organisations partenaires, sur des thèmes tels que la sensibilisation au VIH et au SIDA, la désertification, ou la faim dans le monde.

A travers le jumelage et à travers des rencontres régionales et internationales, les enseignants et les élèves du réSEAU ont très souvent l'opportunité de travailler ensemble, pour développer des approches éducatives innovatrices, des méthodes et du matériel pédagogiques, du niveau local au niveau international, en faveur d'une éducation de qualité pour tous.

Las prioridades

- Promover la Educación para Todos, en particular los objetivos 3 (competencias) y 6 (calidad de la educación) del Marco de Acción de Dakar, insistiendo sobre los ideales de la UNESCO y los cuatro pilares de aprendizaje: aprender a conocer, aprender a hacer, aprender a ser y aprender a vivir juntos.
- Identificar sistemáticamente y difundir los ejemplos de una educación de calidad poniendo énfasis en:
 - Las preocupaciones mundiales y el papel del sistema de las Naciones Unidas
 - La Educación con miras al Desarrollo Sostenible
 - La paz y los Derechos humanos
 - El aprendizaje intercultural

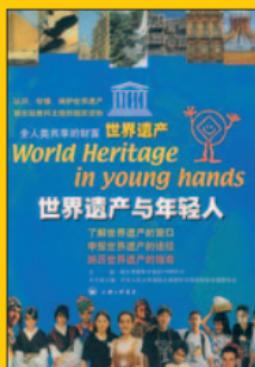
Las actividades

Las escuelas de la redPEA llevan a cabo proyectos pilotos regionales e internacionales sobre temas tales como la preservación del Patrimonio Mundial, el desarrollo sostenible, la trata transatlántica de esclavos y el diálogo intercultural. Algunos proyectos implican regiones específicas del mundo (Proyecto del Mar Báltico, Proyecto Ruta del Gran Volga, Proyecto del Mar Caribe) y contribuyen al Decenio de las Naciones Unidas de la Educación para el Desarrollo Sostenible (2005-2014).

Las Escuelas de la redPEA también sirven de centros de experimentación internacionales para probar y validar el material educativo desarrollado por la UNESCO o por otros organismos asociados, relativos a temas tales como la prevención del VIH y sida, la desertificación o el hambre en el mundo.

Gracias a los hermanamientos y a los encuentros regionales e internacionales, los docentes y alumnos de la redPEA tienen mayores oportunidades de trabajar juntos, fuera de las aulas, para desarrollar enfoques educativos innovadores, métodos y material pedagógico tanto a nivel local como internacional, en favor de una educación de calidad para todos.





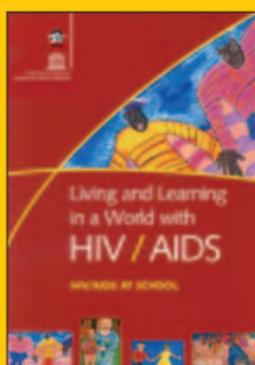
Quality education in practice

ASPnet schools participate in international pilot projects and campaigns and test innovative educational material.



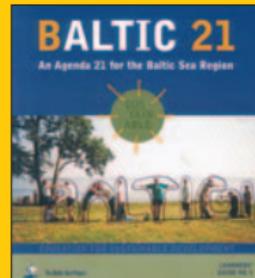
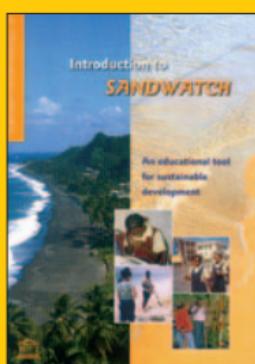
L'éducation de qualité en pratique

Les écoles du réSEAU participent à des projets pilotes et à des campagnes internationales et testent des matériels pédagogiques novateurs.



Una educación de calidad en la práctica

Las escuelas de la redPEA participan en proyectos emblemáticos y campañas internacionales y ponen a prueba el material educativo innovador.



ASPnet / réSEAU / redPEA
UNESCO
7, Place de Fontenoy, 75352 Paris 07 SP, France
aspnet@unesco.org